



सत्यमेव जयते

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

57-1 KM

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 366]
No. 366]

नई दिल्ली, बुधवार, जून 30, 2010/आषाढ़ 9, 1932
NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 30, 2010/ASADHA 9, 1932

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 जून, 2010

सं. 73/2010-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 569(अ).—अभिहित प्राधिकारी ने, चीन जनवादी गणराज्य, और स्वीडन में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित पेंटाएरीथ्रिटोल जो कि सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2905 के अंतर्गत आते हैं, जिस पर भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 37/2006-सीमाशुल्क, तारीख 20 अप्रैल, 2006, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 235 (अ) तारीख 20 अप्रैल, 2006 के द्वारा प्रकाशित की गई थी, के तहत प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित किया था, के आयात के मामले में अधिसूचना सं० 15/3/2010-डीजीएडी, तारीख 29 मार्च, 2010, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में तारीख 29 मार्च, 2010, के द्वारा प्रकाशित की गई थी के तहत सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) तथा सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत प्रतिपादन शुल्क जारी रखने के मामले में समीक्षा आरंभ की थी और उक्त टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) के तहत, प्रतिपादन शुल्क को तारीख 28 मार्च, 2011 तक बढ़ाने की सिफारिश की है;

अतः अब केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) उक्त नियमों के नियम 23 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 37/2006-सीमाशुल्क, तारीख 20 अप्रैल, 2006, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 235 (अ) तारीख 20 अप्रैल, 2006 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थातः—

उक्त अधिसूचना के पैराग्राफ 2 के पश्चात् निम्नलिखित पैराग्राफ जोड़ा जायेगा, अर्थात्:-

“ 3. पैराग्राफ 2 में दिए गए तथ्यों के बावजूद, यह अधिसूचना, जब तक कि अधिसूचना को पहले विखंडित न किया जाये, 28 मार्च, 2011 जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, तक प्रभावी रहेगी और पाटनरोधी शुल्क भारतीय करेंसी में संदत्त होगी। ”।

[फा. सं. 354/151/2005-टीआरयू]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

टिप्पण : मूल अधिसूचना सं० 37/2006-सीमाशुल्क, तारीख 20 अप्रैल, 2006 द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 235 (अ) तारीख 20 अप्रैल, 2006 द्वारा प्रकाशित की गई थी।

MINISTRY OF FINANCE

(DEPARTMENT OF REVENUE)

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th June, 2010

No. 73/2010-Customs

G.S.R. 569(E).—Whereas, the designated authority vide notification No. 15/3/2010-DGAD, dated the 29th March, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1 dated the 29th March, 2010, had initiated review in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Act) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of Pentaerythritol, falling under tariff item 2905 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the People's Republic of China and Sweden, imposed vide notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 37/2006-CUSTOMS, dated the 20th April, 2006 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 235(E), dated the 20th April, 2006, and has requested for extension of anti-dumping duty upto 28th March, 2011 in terms of sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Act and in pursuance of rule 23 of the said rules, the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 37/2006-CUSTOMS, dated the 20th April, 2006, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 235 (E), dated the 20th April, 2006, namely: -

In the said notification, after paragraph 2, the following paragraph shall be added, namely: -

“3. Notwithstanding anything contained in paragraph 2, this notification shall remain in force up to and inclusive of the 28th March, 2011, unless the notification is revoked earlier and the anti dumping duty imposed under this notification shall be payable in Indian currency”.

[F. No. 354/151/2005-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

Note.—The principal notification No. 37/2006-CUSTOMS, dated the 20th April, 2006, was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R.235(E), dated the 20th April, 2006.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 जून, 2010

सं. 43/2010-सेवाकर

सा.का.नि. 570(अ).—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम 1994 (1994 का 32) (जिसे इसमें इसके पश्चात् वित्त विधेयक कहा गया है) की धारा 93 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 13/2008-सेवाकर, तारीख 1 मार्च, 2008, सा०का०नि० 157 (अ), तारीख 1 मार्च, 2008 जो भारत के राजपत्र, असाधारण, में प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात्:-

उक्त अधिसूचना में, अक्षर और कोष्ठक “(ययथ)” के स्थान पर अक्षर और कोष्ठक “(ययथ) या (यण) या (ययड) या (ययढ)” प्रतिस्थापित किए जायेंगे।

[फा. सं. 334/03/2010-टीआरयू]

के. एस. वी. वी. प्रसाद, अवर सचिव

टिप्पण : मूल नियम, अधिसूचना सं. 13/2008-सेवाकर, तारीख 1 मार्च, 2008, सा.का.नि. 157 (अ), तारीख 1 मार्च, 2008 द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, में प्रकाशित की गई थी।

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th June, 2010

No. 43/2010-Service Tax

G.S.R. 570(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 93 of the Finance Act, 1994 (32 of 1994), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendment in the Notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No.13/2008-Service Tax dated 1st March, 2008 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide number G.S.R. 157 (E), dated the 1st March, 2008, namely:-

In the said notification, the letters and brackets “(zzp)” shall be substituted with the letters and brackets “(zzp) or (zn) or (zzi) or (zzm)”.

[F.No. 334/03/2010-TRU]

K. S. V. V. PRASAD, Under Secy.

Note.- The principal notification No.13/2008-Service Tax, dated the 1st March 2008, was published the Gazette of India, Extraordinary, vide number G.S.R.157(E), dated the 1st March, 2008.

CORRIGENDUM

New Delhi, the 30th June, 2010

G.S.R. 571(E).—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 40/2010-Service Tax, dated the 28th June, 2010 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 561 (E), dated the 28th June, 2010,

the words, letters and brackets in entry no. (iii) shall be omitted.

[F. No. 334/1/2010-TRU]

K. S. V. V. PRASAD, Under Secy.

CORRIGENDUM

New Delhi, the 30th June, 2010

G.S.R. 572(E).—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 39/2010-Service Tax, dated the 28th June, 2010 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 560 (E), dated the 28th June, 2010,

- (i) for “fourth proviso”, read “third proviso”;
- (ii) for “Provided that”, read “Provided also that”.

[F. No. 334/1/2010-TRU]

K. S. V. V. PRASAD, Under Secy.